Circolo Vela Torbole

2019

Executive board

Circolo Vela Torbole

PRESIDENTE
Gianpaolo Montagni

VICEPRESIDENTE
Mauro Versini

DIR. SPORTIVO
Filippo Castelbarco Visconti

CONSIGLIERE
Alessandro Tonina

CONSIGLIERE
Alina Raureanu Rigo

CONSIGLIERE
Ivan Suraci

CONSIGLIERE
Paola Sanna

CONSIGLIERE
DIR. DI SEDE
Giovanni Righetti

Tecnici

COACH LASER
Fabrizio Lazzerini

COACH OPTIMIST
Réka Karé

FARMACISTA SPECIALIZZATO IN NUTRIZIONE PER LO SPORT
Carlo Depaoli

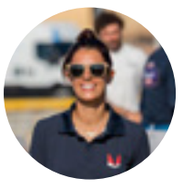
RESPONSABILE PREPARAZIONE ATLETICA
Andrea Madaffari

Sede

COORDINATORE REGATE
ALLENATORE OPTIMIST
Sylvain Notonier

RESP. SEGRETERIA
Jessica Comparin

SEGRETERIA
Layla Ulivieri



RESP. REGATE
Giulia Grosselli

NOSTROMO
Marcello Marzari

RESP. PARCHEGGIO
Riccardo Lutterotti

NORTH LAKE
GARDA
TRENTINO ITALY

WHERE YOUR IMAGINATION ENDS YOUR HOLIDAY BEGINS

On a sailboat or a surfboard. Running on the beach or climbing a cliff. Just breathing in the woods or pedalling in the sunshine. Come visit our historic villages, castles and museums and enjoy the traditional flavours of a generous land and our legendary hospitality. **Garda Trentino: more than you could ever imagine.**

gardatrentino.it
Garda Trentino Azienda per il Turismo S.p.A.

#gardatrentino

RECIPROCAL AGREEMENT

— YACHT CLUB DE MONACO —

— SAINT PETERSBURG YACHT CLUB —

— BAYERISCHER YACHT CLUB —

— MÜNCHNER YACHT CLUB —

— AUGSBURGER SEGLER-CLUB E.V. —

— CHIEMSEE YACHT CLUB —

INTERVISTA

Gianpaolo Montagni
PRESIDENTE CVT

Il 2018 è stato un anno importante per i lavori di ampliamento della sede. Oggi qual è la sua visione del Circolo a breve e a lungo termine?

Per quanto riguarda la sede c'è la grande soddisfazione di aver chiuso il cerchio ed essere riusciti a finire i lavori nel migliore dei modi – superando, grazie all'impegno di tutti, tutti gli aspetti del progetto, da quello strutturale, a quello burocratico ed economico. Un progetto che ha impegnato in modo importante il Consiglio Direttivo, ma che ha permesso al circolo di fare un bel passo avanti con una struttura ancor più adeguata. Ora manca solo qualche dettaglio per completare il grande lavoro della scorsa stagione, con qualche arredo a completamento di quanto realizzato. Nel breve termine saremo impegnati nelle regate in questa stagione 2019: tra gli appuntamenti più importanti e impegnativi l'Europa Cup Laser, evento reso possibile grazie anche alla collaborazione del Circolo Surf Torbole, che a livello logistico, si è dimostrato fondamentale per offrire ai numerosi partecipanti un'adeguata area rimanendo a Torbole e nelle vicinanze del nostro circolo. A lungo termine vedo un circolo aperto a nuovi soci, mantenendo sempre più solido il gruppo dei "vecchi soci", un circolo aperto a tutti i tipi di regate: sono un amante di tutto ciò che naviga sull'acqua-dalle derive alle barche più grandi. Un circolo aperto ai ragazzini: mi piacerebbe vedere qui al circolo sempre più ragazzini e infatti quest'anno abbiamo un progetto per incrementare la scuola vela. Giovanissimi che poi cresceranno e contribuiranno a formare la vita del circolo e dei suoi soci: l'attenzione verso i bambini e la scuola vela è la nostra "mission". Abbiamo la fortuna di avere l'esempio della famiglia Scheidt con due grandi campioni come Robert e Gintare, genitori del piccolo Erik, che ora è tra le fila della squadra agonistica Optimist: un esempio che dovrebbe fare da traino a nuove famiglie che credono nei valori della vela e della vita di un circolo come il nostro.

Qual è la sua visione invece della vela, non solo come Circolo Vela Torbole, ma come grande vela sul territorio per i prossimi anni?

A me piacerebbe parlare di grande vela sul Garda Trentino: vanno bene le singole realtà, i vari circoli

sul territorio, ognuno con la propria identità, ma per i grandi eventi sul Garda Trentino è necessaria una stretta collaborazione tra tutti i club, perché abbiamo un potenziale enorme, ma delle volte non si riesce a pensare come "un insieme" per risolvere alcune necessità, che insieme potrebbero essere superate più facilmente, pensando anche ad una Provincia Autonoma di Trento che, se ci vede uniti, può intervenire in modo più importante. La collaborazione tra i circoli credo sia l'unica strada per organizzare al meglio grandi eventi sul Garda Trentino.

Quale deve essere lo spirito di un socio CVT e quello di un atleta CVT?

Mi piace pensare al socio che viene al Circolo Vela Torbole, perché capisce il plus che ha Torbole, con la sua solarità, con la sua location fantastica, con la sua storia e il suo albo d'oro così prestigiosi. Gente che viene a Torbole non per sfruttare il momento, ma per capire la realtà di Torbole e la nostra voglia di mettere a disposizione ciò che offre questa località, senza nulla togliere agli altri posti. Una location in grado di offrire servizi al velista professionista, come alla moglie/compagna, con spazi adeguati a chi non pratica la vela.
Anche l'atleta CVT dovrebbe avere l'atteggiamento convinto di apprezzare ciò che gli viene messo a disposizione sia come circolo, che come territorio con una natura, che non ha eguali.

Quali sono i pilastri che sostengono il CVT?

Sono tutte le realtà che compongono il circolo e quindi i diportisti, gli atleti di tutte le età con i master che sono sempre un bell'esempio di continuità e di vela per tutte le età, la scuola vela... siamo una grande famiglia aperta a tutti coloro che sanno stare qui con rispetto verso gli altri e verso tutto ciò che rappresenta il circolo

Una delle regate a cui è più affezionato e quella che desidererebbe organizzare?

Sono più affezionato alle regate Optimist, perché vedere così tanti bambini che si impegnano e si divertono è una sensazione che non ha eguali.
Lo scorso anno abbiamo battuto ogni record di partecipanti sia con il trofeo Optimist d'Argento, che con l'Halloween Cup ed è stata una grande vittoria accogliere così tanti bambini; è stata un'emozione vivere quelle intense giornate di sport e amicizie da nazionalità diverse. Mi piacerebbe altresì avere qui al Circolo Vela Torbole un Campionato del Mondo Optimist, cosa successa solo a Riva del Garda. Un altro evento che vorrei organizzare, ma che non è stato ancora possibile realizzare, è una regata a squadre Optimist sul Golfo di Torbole, in vicinanza delle rive, con la partecipazione di genitori e turisti, che potrebbero seguire i match da vicino, dal lungolago di Torbole.
Purtroppo l'imbarcadero con il traffico dei battelli, che hanno diverse corse durante la giornata, non permette al momento di realizzare questo mio "sogno". Certamente i grandi eventi Melges o di barche performanti sono bellissimi, ma la soddisfazione che danno i bambini in questo loro avvicinamento alla vela e alle regate è speciale e rappresenta il futuro della vela e di un circolo!

dott. Maurizio Fugatti
PRESIDENTE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Roberto Failoni
ASSESSORE A PROMOZIONE, SPORT E TURISMO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Quella del Circolo Vela Torbole è una storia lunga e importante, scritta grazie al vento, alla passione, alla bellezza straordinaria del territorio.
La magia del Garda trentino, grazie alla quale è conosciuto in tutto il mondo, è costituita degli stessi elementi; e non è un caso se nei decenni il prestigio del sodalizio è cresciuto di pari passo con la fama della località.
Dobbiamo dire grazie alle donne e agli uomini che dalla fondazione hanno animato il Circolo perché, trasformando in realtà i loro sogni, hanno contribuito alla crescita del Trentino, facendolo diventare la terra ospitale che è oggi, casa dello sport e della vita attiva all'aria aperta.
Ai grandi risultati sportivi che anno dopo anno sono arrivati, il Circolo somma oggi una rete di relazioni costruita grazie alla capacità organizzativa dimostrata. E così lo specchio d'acqua su cui si affaccia è diventato negli anni uno dei campi di regata più prestigiosi.
Ma il grande merito di questa realtà, oltre all'aver contribuito a dare un'identità e un'immagine al territorio, è soprattutto quella di aver avvicinato ad una affascinante disciplina sportiva moltissime persone, tra cui tanti giovani: tutti hanno imparato a godere del lago di Garda da una prospettiva diversa dal consueto.
Sono però le persone, con le loro storie, le loro emozioni, gli obiettivi che hanno e i valori che esprimono a determinare la direzione che prendono i fatti.
Il nostro saluto va quindi ai dirigenti, al personale, ai collaboratori del Circolo Vela Torbole e a tutti quanti lo sceglieranno anche quest'anno per vivere esperienze che saranno sicuramente indimenticabili.

Buon vento a tutti!

Fabio Malagoli
ASSESSORE ALLO SPORT
COMUNE DI NAGO-TORBOLE

Sono lieto di inviare a nome mio e di tutta l'Amministrazione comunale agli atleti e ai loro accompagnatori, che potranno godere fra gare ed allenamenti delle bellezze del nostro lago e del nostro territorio, un cordiale saluto ed un sincero "in bocca al lupo" in occasione dell'avvio della stagione velica 2019. Un grazie al Circolo Vela Torbole per l'impegno annualmente profuso nell'organizzare queste manifestazioni sportive conosciute ed apprezzate in campo internazionale che contribuiscono in maniera incisiva a proiettare Nago-Torbole ed il suo territorio con un'immagine vincente. Auguro infine che questa nuova stagione velica 2019 sia ricca e piena di soddisfazioni per tutta la vela italiana.

Buon vento!
Malagoli Fabio

Paola Mora
PRESIDENTE COMITATO
PROVINCIALE DEL CONI

Oltre 100 giorni di gara ed un indotto turistico legato al comparto sport acquatici costituito da oltre 120.000mila presenze annuali. Sono numeri che confermano le opportunità offerte dal Garda Trentino, campo di regata riconosciuto a livello mondiale per la costanza dei venti e la qualità delle sue onde. Le fortune che la natura ci ha messo a disposizione sono diventate "materia prima" per la pratica e la promozione sportiva grazie alla dedizione di alcune associazioni tra cui il Circolo Vela Torbole attivo dal 23 giugno 1964. Cinquant'anni e più di storia che ci restituiscono una realtà sportiva sana capace di puntare all'eccellenza. Organizzare: manifestazioni locali ed internazionali. Sviluppare: un'imbarcazione, uno scafo o una carena. Allenare: un equipaggio o un atleta fino al debutto olimpico. Insegnare: a navigare e ad amare uno sport e la sua natura. La forza del Circolo Vela Torbole risiede in questi ed in molti altri verbi. Emerge un quadro inclusivo che prende vita nei locali di una sede inaugurata lo scorso settembre. Al presidente Montagni in rappresentanza di tutto il Circolo Vela Torbole va il plauso del CONI e del Comitato Provinciale nella sicurezza che anche grazie a questa realtà le acque del Garda Trentino diventeranno sempre di più campo di gara privilegiato per i velisti di tutto il mondo.

Buon Vento,
Paola Mora

Rodolfo Bergamaschi
PRESIDENTE COMITATO
XIV ZONA - F.I.V.

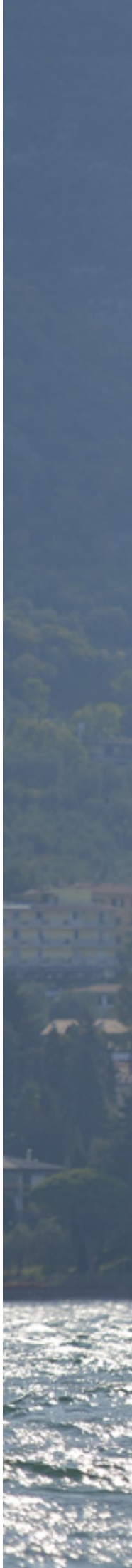
Carissimo Presidente,
vorrei ringraziare il vostro sodalizio perchè grazie alla vostra collaborazione la XIV zona riesce a realizzare attività ad altissimo livello, un pregio per la Federazione Italiana Vela. Grazie a voi si riescono a realizzare manifestazioni che tutto il mondo ci invidia, sia per l'organizzazione in acqua che a terra.
Un plauso anche per i vostri risultati agonistici che, insieme a quelli degli altri circoli gardesani, ci portano ai massimi livelli italiani e ogni anno sul tetto del mondo.

Ed infine un grazie a tutti i vostri soci e consiglieri che con tanti sacrifici portano sempre al massimo livello il nome del Circolo Vela Torbole. Un grazie da tutto il comitato della XIV Zona per quello che avete fatto e per quanto continuerete a fare inoltre un mio personale augurio di continuare sempre su questa strada piena di successi.

Il Presidente
Rodolfo Bergamaschi

NAVIGARE NEL VENTO DELLA SICUREZZA

Lavoro di squadra, impegno, determinazione.
Il segreto di un team vincente.



AGENZIA DI ROVERETO
Agente Walter Caldonazzi
Piazzale Orsi, 24 - Tel. 0464 020400
agenzia.rovereto@gruppoitas.it

Uffici di:
Ala: Viale 4 Novembre, 3 - Tel. 0464 671102
Asiago: Via Gen. E. Turba, 1 - Tel. 0424 460825
Avio: Via Venezia, 14 - Tel. 0464 684817
Bovolone: Via Garibaldi, 7 - Tel. 045 6902273
Bussolengo: Largo Salvo D'Acquisto, 33 - Tel. 045 6763045
Calliano: Via San Lorenzo, 9 - Tel. 0464 834587
Folgaria: Via Roma, 5 - Tel. 0464 720399
Nogara: Piazza Mateotti, 20 - Tel. 0442 511062
Pescantina: Via Generale C.A. Dalla Chiesa, 7 - Tel. 045 7151122

ITAS ASSICURAZIONI
Agenzia di Rovereto

foto Fabio Taccola ®

hmc.it

gruppoitas.it

DATA		DENOMINAZIONE REGATA	CLASSE	REGATA ARRIVO PARTENZA GIORNI	N°BARCHE ATTESE	REGATANTI X BARCA	TO REGAT
MARZO	15-17	GARDA TRENTINO FINN CUP	FINN	5	70	1	
MARZO	28-31	DRAGONI TRAINING	DRAGONI	6	15	3	
APRILE	4-6	ALPEN CUP 5.5 TROFEO FRANCO SANTONI	5.5	5	25	3	
APRILE	13-15	20° TORBOLE EUROPE MEETING	EUROPA	5	300	1	
APRILE	17-20	ALLENAMEMTO EUROPE MEETING	EUROPA	5	300	1	
APRILE MAGGIOW	30-04	CAMPIONATO TEDESCO DRAGONI	DRAGONI	6	40	3	
MAGGIO	9-12	EUROPA CUP LASER	LASER	5	150	1	
GIUGNO	2	ZONALE OPTIMIST	OPTIMIST	2	100	1	
GIUGNO	14-16	45° TROFEO OPTIMIST D'ARGENTO 6° TROFEO D. TURAZZA	OPTIMIST	5	300	1	
GIUGNO	22-23	ZONALE LASER	LASER	2	100	1	
GIUGNO	26-29	EUROPEO SOLING	SOLING	6	60	3	
LUGLIO	6-7	LONG GARDA	CABINATI / C. MISTE	4	50	5	
LUGLIO	21	TROFEO VELA D'ORO (PROVA FRAGLIA CUP)	CABINATI	1	15	3	
LUGLIO	22-26	RS200 RS400 RS700 RS800	RS200/400/800	5	40	3	
LUGLIO	27-28	TRANS BENACO CRUISE RACE	CABINATI / C. MISTE	4	50	5	
AGOSTO	22-24	FLYING DUTCHMAN MARINA PREIS FD	FD	5	50	2	
AGOSTO SETTEMBRE	26-01	COLLEGIATE CUP LASER (MATCH RACE UNIVERSITÀ)	LASER	7	150	1	
SETTEMBRE	20-22	CAMPIONATO ITALIANO UFO 22	UFO 22	5	30	2	
SETTEMBRE	27-29	TEMPEST EURO CUP @ TORBOLE	TEMPEST	5	50	2	
SETTEMBRE	28-29	CONTENDER	CONTENDER	4	50	1	
OTTOBRE	2-4	14° H.D. WAGNER CUP 5° TROFEO PRES. A. BERTAMINI	DRAGONI	5	50	3	
OTTOBRE	9-12	SESCAPE CUP 2019	SEASCAPE	5	25	3	
NOVEMBRE	1-3	HALLOWEEN CUP OPTIMIST	OPTIMIST	5	350	1	
				103	**2.250**		
				5			
		PRESENZE ALLENAMENTI 2018	**18.000**				
		STIMA PRESENZE ALLENAMENTI 2019	**21.000**				

COMUNE DI NAGO-TORBOLE
Assessorato all sport

Italia Coni

FIV
FEDERAZIONE ITALIANA VELA

WORLD SAILING

TRENTINO

CALENDARIO REGATE 2019

T. TANTI	PRES. EQUIPAGGI	ACCOMP.	PRES. ACCOMP.	TOTALE PRESENZE
70	350	50	400	750
45	270	10	60	330
75	375	5	25	400
300	1.500	80	400	1.900
300	1.500	80	400	1.900
120	720	25	150	870
150	750	10	50	800
100	200	50	100	300
300	1.500	100	500	2.000
100	200	100	200	400
180	1.080	50	300	1.380
250	1.000	50	200	1.200
45	45	50	50	95
120	600	50	250	850
250	1.000	50	200	1.200
100	500	20	100	600
150	1.050	150	1.050	2.100
60	300	20	100	400
100	500	20	100	600
50	200	15	60	260
150	750	50	250	1.000
75	375	30	150	525
350	1.150	150	750	1.900
3.190	**14.915**	**1.165**	**5.645**	**20.560**
				2.600
				21.000
			TOTALE	**44.160**

FOR ACCOMMODATION
AND MORE, HAVE A LOOK
AT OUR PARTNERS LIST

www.circolovelatorbole.com

Circolo Vela Torbole

INTERVISTA

Robert Scheidt
CAMPIONE OLIMPICO E SOCIO CVT

Intervista a cura di Elena Giolai

Dove hai iniziato?

Ho iniziato a San Paolo (Brasile), nel lago di Guarapiranga, un lago piccolo ma con un circolo bellissimo, lo Yacht Club Santo Amaro. Mio papà è sempre stato un membro del club, un velista ed è grazie a lui che ho fatto le prime esperienze, sulla barca di famiglia, una specie di Laser Bahia. A 4-5 anni ho fatto i primi giri con lui e poi a 9 anni ho frequentato il corso Optimist, proseguendo poi con lo Snipe, classe molto diffusa in Brasile. Infine quando avevo il fisico adeguato sono passato sul Laser Standard (ero sui 63Kg); non c'erano le vele più piccole 4.7 e Radial come ora per i più giovani e così all'inizio ho sofferto un po'. Il tutto quindi è iniziato per la famiglia e per l'ambiente positivo nel circolo, con tanti bambini che andavano in barca. Nel frattempo ho sempre fatto anche altri sport come nuoto, atletica, tennis: l'idea di famiglia era quella di insegnarmi diversi sport e lasciarmi scegliere quello che mi piaceva di più.

Quanto è importante l'ambiente scuola vela e squadre agonistiche in un paese, in un club?

È tutto; è dove si crea la vela della nazione, di conseguenza è importantissimo l'ambiente del circolo, l'istruttore e l'allenatore/allenatrice, il modo in cui fanno didattica, il modo in cui si esprimono con i bambini; il rapporto che si crea con loro. Nei primi anni riesci ad "ingaggiare" un bambino per tutta la vita in questo sport, o anche perderlo. E' sempre più importante il rapporto con l'allenatore e l'ambiente positivo che si crea, in cui i bambini si rispettano e sanno giocare nel modo giusto.

Cosa significa per te e tua moglie Gintere vedere il primo figlio Erik, oggi in squadra agonistica CVT, crescere in questo ambiente?

La cosa che ci fa più piacere è che viene volentieri; non dobbiamo mai chiedere se vuole andare all'allenamento: lui prende la sua roba, va al club, arma la sua barca, esce e torna sempre felice. Sta imparando velocemente grazie anche all'allenatrice Reka e a tutto l'ambiente, è fortunato a fare vela qui in questo bel posto.

Ed Erik ti ha già fatto qualche domanda tecnica che magari non ti aspettavi?

Non mi chiede tante cose, ma mi ha stupito una volta tornato dalla finale Star Sailors League, perchè mi ha chiesto in modo molto specifico perchè avevo virato in un certo punto; voleva capire i miei errori...anche se dei suoi non piace parlare! In realtà alla sua età non avevo la maturità che ha lui adesso; è impressionante vedere come imparano velocemente. In ogni caso la cosa più bella rimane quella che lui si diverte e questo mi basta.

Un consiglio da genitore agli altri genitori di giovani velisti?

Non è facile, perchè quando diventi papà, genitore si innesca un sentimento emozionale molto forte; è facile dare consigli quando ancora non lo sei; quando lo diventi cambia tanto. È importante aiutare, essere presenti quando il figlio ha bisogno, ma non forzare troppo; non bisogna cercare di trasformalo in un campione troppo presto. Deve imparare, fare errori perchè è importantissimo sbagliare per imparare e poi piano piano se piace lo sport e vuole dedicarsi a quello sport, allora sì fare una cosa più programmata. Non deve mai essere una cosa troppo seria e anticipata, perchè tutti hanno tempo nella vita. Per i bambini deve essere una cosa piacevole, una specie di gioco, deve esserci il giusto equilibrio. Il genitore deve esserci per aiutare quando ce n'è bisogno, ma non "tirare troppo".

I valori più belli e importanti/formativi della vela per te quali sono?

Quello che mi ha portato a fare vela è il senso di libertà: libertà di andare fuori e usare la forza del vento, sensazione di libertà sentendo il rumore dell'acqua quando passi su un'onda, libertà di essere in grado di portare la barca dove voglio, proprio come un bambino che per la prima volta prende una bici e pedala da solo! Nell'acqua ci sono varie dimensioni: giochi con l'acqua, con l'onda, con l'aria: tutta questa interazione con la natura, con l'ambiente mi ha prima di tutto affascinato e catturato.
Nella vela poi ci sono regole, è un gioco, ma con le sue regole; ci sono altri che vogliono essere bravi come te ma devi dare il massimo di te stesso rispettando sempre avversari e regole; diventa molto importante imparare anche saper gestire il materiale: non si può avere tutti i giorni una barca o una vela nuova, bisogna essere in grado di aver cura del proprio materiale, pulendolo e mettendolo via in ordine: una lezione importante per la crescita di un bambino. Infine la vela è uno sport che non è mai noioso: ogni giorno c'è uno stimolo diverso: puoi avere sole, un altro pioggia, vento forte o piatta.

Come imposteresti una scuola vela e un'attività agonistica all'interno di un circolo? Che visione hai?

E' importante offrire un po' di tutto ai bambini e ai ragazzi; avere la possibilità di fare la barca singola, ma anche doppia o collettiva, perchè ci sono persone portate ad uno o all'altro a seconda della personalità. Io mi sono trovato sempre meglio nella barca individuale, nonostante abbia comunque fatto il doppio con la Star. Ci sono quelli che trovano il proprio talento facendo ad esempio i prodieri. Se offri più possibilità, ognuno può trovare la sua passione ed esprimere il proprio talento.

Come organizzeresti un luogo come l'alto Garda per i giovani che vogliono allenarsi, se potessi creare una struttura/progetto ideale per loro?

Credo che al di là della struttura in sè- sebbene sia utile nel momento in cui puoi avere anche una

palestra, ecc. – sia più importante tutto ciò che si trova nel lago, ossia acqua e vento. Qui è una località spettacolare con il vento che non manca davvero mai; la cosa importante è creare un ambiente positivo, avere bravi allenatori, fare un gruppo e crescere giorno dopo giorno con un metodo. È anche utile cambiare ambiente per fare esperienze diverse al mare con corrente, onda, acqua salata con cui un atleta deve fare esperienza. Rimane il fatto che comunque questo posto è unico al mondo; ci sono tanti velisti stranieri che vogliono venire qui ad allenarsi, perchè non solo è bellissimo per la vela, ma c'è la possibilità di andare in bici, in montagna, a sciare: ci sono tante attrazioni e una grande varietà di possibili attività.

Cosa apprezzi del vento da nord di Torbole e cosa invece dell'ora?

La varietà è importante; uno dei più begli allenamenti che puoi fare è fare una lunga poppa la mattina verso sud del lago con il vento da nord (possibilmente seguito da un gommone) e poi tornare il pomeriggio. E' bello cambiare prospettiva e sfruttare la lunghezza del lago, per trovare maggiore varietà di condizioni; da qui è bello andare a Campione, Castelletto di Brenzone, Malcesine in cui si possono trovare prospettive diverse dell'acqua, del lago e della montagna.

Qual è la più bella giornata che ricordi trascorsa in acqua qui sul Garda Trentino? Con che barca?

Ci sono state tante giornate stupende, ma ricordo con particolare piacere quella in cui sono tornato a navigare in Laser nel 2013 (dopo Londra 2012 in Star): abbiamo fatto un allenamento con una squadra svedese e con una poppa fino a Castelletto con 20-25 nodi; dopo la pausa pranzo dal mio amico Luca (Modena ndr) è arrivato un fronte, che ha portato ancora vento forte, questa volta da sud: con 4 ore di poppa in condizioni epiche è stata una giornata davvero memorabile!

Come fai a trovare ancora nuovi stimoli per tornare alla tua settima olimpiade, a Tokyo 2020?

Io sono molto competitivo; mi piace avere sempre un importante obbiettivo e la cosa più bella del mondo sportivo è senza dubbio l'Olimpiade. Credo di essere ancora in grado di giocarmela e quindi se ho motivazione, voglia, perchè non affrontare questa nuova sfida? Chiaro che non è più così facile, perchè gli anni passano, ma credo che posso arrivare a Tokyo competitivo. È stata una decisione difficile, perchè ho smesso per due anni dopo Rio, facendo altre cose nel mondo della vela, ma ora manca davvero poco e devo dedicarmi con grande impegno, perchè voglio arrivare competitivo; "andare per andare" non mi piace; devo sentirmi pronto per giocarmi ancora una medaglia.

Cosa suggeriresti ad un giovane che punta all'Olimpiade?

Avere il sogno olimpico è già una cosa molto importante; io ce l'ho avuto fin da bambino e l'obiettivo iniziale era quello di qualificarmi per andare alla Olimpiadi. Non avrei mai pensato di arrivare a fare 6 Olimpiadi; quindi prima cosa avere dentro di sè questo sogno per poi avere la spinta per lavorare con dedizione. Diventano poi molto importante le persone che ti seguono, la struttura famigliare, una programmazione a breve, medio e lungo termine: un progetto per realizzare questo sogno. Nel momento in cui credi in questo obbiettivo non lo fai solo per te stesso, ma per la tua vita. Le cose che si imparano con lo sport, con i viaggi, con le amicizie in tutto il mondo, rimangono per tutta la vita. Non è solo il risultato che ti appaga, ma tutto ciò che sta dietro.

Qual è la tua visione della vela olimpica?

Credo che World Sailing ha fatto tanti cambiamenti negli ultimi anni e questo crea un po' di confusione per la percezione che può avere il pubblico, ma anche gli stessi velisti, le Federazioni che devono investire, i paesi che hanno meno risorse economiche per investire nell'atleta. La vela è uno sport costoso; fare una campagna olimpica costa e vedo con un po' di preoccupazione il fatto che la vela olimpica diventa sempre più costosa, più difficile, con la differenza di preparazione dei paesi con più o meno risorse che diventa sempre più ampia. Se esce dal programma olimpico una barca come il Laser o la tavola a vela, che sono scafi popolari, accessibili, non troppo costosi, andiamo in una direzione non giusta. Dobbiamo avere sempre una barca facile, che dà la possiblità anche a chi arriva da un paese africano di gareggiare in parità contro un atleta inglese, americano, neozelandese o di un altro paese ricco. Solo questa parità tra paesi porta valore al movimento olimpico, che è tale solo nel momento in cui è rappresentato da un ampio numero di paesi. Nel Laser ad esempio c'è la possibilità di avere 70 paesi; altre barche non riescono ad avere una rappresentatività simile. Altra cosa importante è che è necessario avere una storia olimpica, che per altre discipline -vedi nuoto o atletica-esiste in modo forte: si sa chi è stato 20 anni fa il campione olimpico nei 100 mt; nella vela non è possibile perchè cambiano sempre più spesso le classi olimpiche. I cambiamenti sono importanti nello sport, ma possono essere fatti nell'albero, nella vela, con ponderatezza, non cambiare direttamente e continuamente le classi, perchè così non si tengono sotto controllo i costi e viene a mancare appunto la storia olimpica, oltre all'ampia rappresentatività.

Qual è la massima espressione per la vela per te?

Il momento della partenza in regata, con tante barche intorno a te che giocano per guadagnare quel metro, le vele che sbattono al vento, l'orologio che devi tenere sotto controllo, l'adrenalina che hai poco prima dello start...un insieme di elementi di grande intensità, che ben rappresentano la massima espressione della vela.

Hai un uomo di mare, un velista che apprezzi particolarmente?

In Brasile ho sempre avuto come grandi esempi Lars e Torben Grael. Lars per la capacità di superare gli ostacoli e quindi capace di darmi una grande lezione di vita. Torben per l'aspetto sicuramente sportivo perchè è un fuoriclasse: essendo un po' più vecchio di me quando ero piccolo guardavo lui, vedevo che vinceva le medaglie olimpiche (due ori, un argento e due bronzi tra Soling e Star), poi è arrivato il momento in cui ho iniziato a gareggiare contro di lui, poi con lui su barche grandi e quindi ho iniziato ad avere un rapporto personale importante, che ci lega molto. Quando ho fatto ad Atlanta la mia prima Olimpiade i fratelli Grael erano in squadra ed averli nel tem per me è stato motivo di grande crescita anche tecnica. Ho sempre avuto una grande ammirazione anche per Paul Elvtröm, un grande della vela.

Hai avuto contatti per campagne di Coppa America? Ti interesserebbe?

Ho avuto possibilità di entrare nel mondo di Coppa, ma è sempre stata una decisione difficile, perchè nel momento in cui mi si presentava, dovevo parallelamente rinunciare alla Campagna Olimpica (all'epoca con la Star), che in quel momento era troppo importante per me. Alla fine ho sempre scelto per le Olimpiadi e credo di aver preso la decisione giusta. La Coppa America rimane bellissima e ho tanta ammirazione per quelli che la fanno.

Una volta finita la campagna olimpica (semmai finirà...) ti piacerebbe proseguire come timoniere/tattico in barche d'altura o come coach?

Fino a che riesco preferisco andare in barca; è chiaro che fisicamente non potrò andare in Laser per sempre, ma barche grosse come il TP52 mi piacciono. Sono già stato a bordo lo scorso anno, peccato che il team ha deciso di non proseguire per questa stagione, ma quando ci sarà l'opportunità vorrei tornare a frequentare quel circuito. Ho avuto anche tante richieste per fare coaching, ma nel momento in cui entri in quel mondo non torni più in barca come atleta e quindi cerco di tenerle lontane finchè posso!

Gioie e dolori Olimpici: quali ricordi con maggior piacere e quali invece con maggior dolore?

Tutte le Olimpiadi in cui ho conquistato la medaglia sono state naturalmente meravigliose (nell'ordine Atlanta oro, Sydney argento, Atene oro, Pechino argento, Londra bronzo), sempre momenti diversi della vita; le due fatte in doppio (sulla Star con Bruno Prada) sono state interessanti perchè c'era la condivisione con il proprio prodiere, ma la seconda medaglia d'oro Laser ad Atene 2004 (dopo quella di Atlanta 1996) è stata speciale perché era la prima volta che un atleta brasiliano vinceva il secondo oro olimpico! Invece il momento più duro è stato a Sydney 2000, nella regata in cui ho perso l'oro dopo un vero e proprio match race contro Ben Ainslie; per mesi ho continuato a pensare a quella regata; è stato molto difficile superare quel momento. Alla fine avevo comunque vinto l'argento e quindi non potevo nemmeno essere troppo triste o severo con me stesso!
Il quarto posto di Rio è sì stato duro, ma ero consapevole di non essere favorito e che dovevo regatare molto bene in quella settimana, ma troppi errorini sono stati fatali per il podio.

Come hai vissuto le due barche olimpiche Star e Laser?

E' tutto dipeso da quanto fatto; finita la campagna per Atene non avevo più voglia di andare in Laser: avevo vinto tre medaglie olimpiche, otto mondiali; per me si era chiuso un ciclo. Da quel momento la Star è così diventata per 8-10 anni tutto quello che volevo. Finita l'Olimpiade di Londra nel 2012, mi è venuta nuovamente voglia di tornare sul Laser e così è stato. E adesso sono nuovamente motivato per affrontare Tokyo 2020 sempre con il Laser!

196871
NZL
203724
EST
T23
SLO
SLHEIOT

PIÙ VALORE AL TUO TEMPO

Il tempo è l'unico bene che non puoi depositare in banca: investilo al meglio.

In filiale puoi gestire in autonomia le operazioni più semplici e prenotare il tuo appuntamento quando preferisci, anche oltre l'orario d'ufficio.

Cassa Rurale Alto Garda
Credito Cooperativo dal 1892

cr-altogarda.net

Audrey, fashion model. Davanti alle Dolomiti
ha scoperto che la fatica non toglie il sorriso.
Perché in Trentino ogni pedalata è una scoperta.
Segui l'esperienza di Audrey su visittrentino.info.

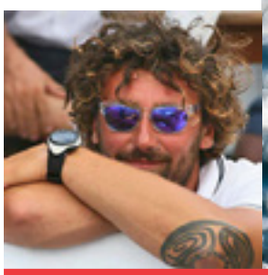
TRENTINO

Le Alpi
in
stile
italiano.

visittrentino.info

© Martina Orsini

Gianpaolo Montagni
DIR. SPORTIVO



Fabrizio Lazzerini
COACH

© Martina Orsini

Circolo Vela Torbole

TEAM CVT

LASER

© Martina Orsini

ITA 206426 Alessia Palanti
ITA 208507 Azeglio Francesco Vicini
ITA 211407 Filippo Baldini
ITA 213163 Gaia Bolzonella
ITA 213449 Carlotta Rizzardi
ITA 215742 Beatrice Ini
ITA 214027 Michele Ini
ITA 213179 Peter Stimpfl
ITA 214699 Francesco Viel
ITA 204172 Fabio Frigo

© Martina Orsini

TEAM CVT

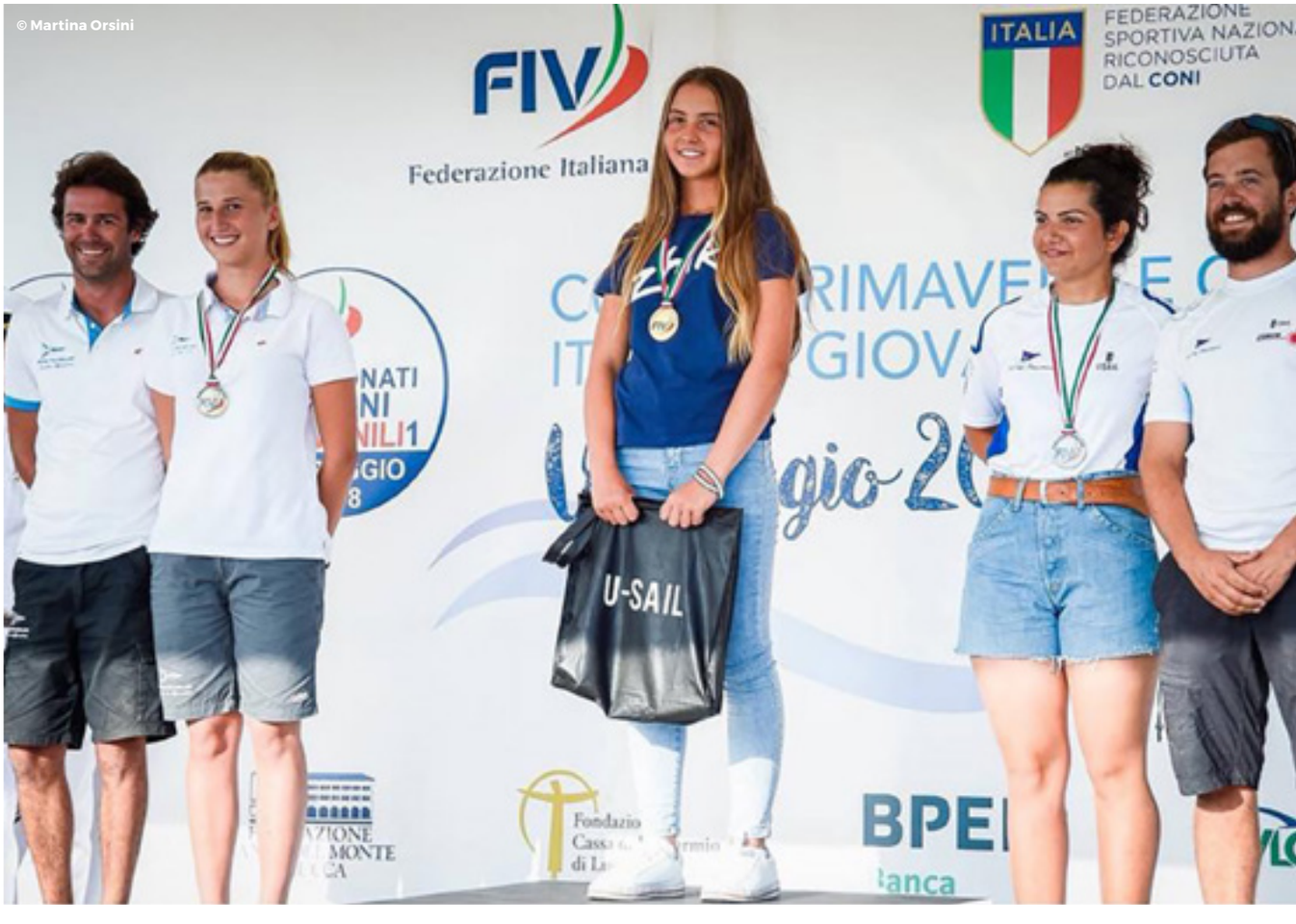
LASER

© Martina Orsini

Circolo Vela Torbole

TEAM CVT

LASER



INTERVISTA

Fabrizio Lazzerini
COACH LASER CVT

Qual è la tua “storia” sportiva e da quanto sei al CVT?

Sono originario di Verbania, sul Lago Maggiore, lì ho iniziato ad approcciarmi alla vela da bambino. A 16 anni mi sono trasferito a Roma, sono stato un atleta di canoa canadese nelle Fiamme Gialle per undici anni e ho ottenuto vari risultati a livello nazionale ed internazionale. Dopo una parentesi come preparatore atletico ho deciso di dedicarmi principalmente alla vela. Ho iniziato come istruttore presso la scuola di Tiziano Nava sul Lago Maggiore, poi per sei anni ho lavorato come allenatore sul lago di Como; nel 2014 sono approdato al CVT.

I valori fondamentali per te nell’approccio alla vela di un bambino prima, e di un atleta poi.

Io seguo prevalentemente ragazzi adolescenti; penso che il sacrificio, il lavoro mirato al raggiungimento di un obiettivo prefissato, siano i valori più importanti che io possa trasmettere ai ragazzi.

Qual è la tua più grande soddisfazione che può arrivare da un tuo atleta e quale è già arrivata da uno o più di loro?

Ho avuto molti atleti e si è vinto molto anche a livello internazionale: 15 medaglie negli ultimi 4 anni tra mondiali ed europei, ma la soddisfazione più grande é vedere come per alcuni di loro si possa diventare e restare un punto di riferimento, anche a livello personale.

La squadra del CVT Laser da quanti atleti è formata e qual è il programma di massima per la stagione?

La squadra è formata da 15 atleti tra i 13 e i 23 anni.
Il programma è basato sulle regate nazionali come qualifica per il campionato nazionale e i campionati europei, che quest’anno si svolgeranno in Francia e in Grecia.

Circolo Vela Torbole

Obbiettivi principali?

Vorrei confermare i buoni piazzamenti degli ultimi anni in ambito internazionale, sia ai mondiali che agli europei.

Ti ha mai particolarmente stupito un tuo atleta e perché?

Mi hanno stupito molte volte in maniera positiva, ma anche in maniera negativa.

Una delle più belle trasferte che ricordi e perché?

Ricordo molto bene la trasferta di Nieupoort in Belgio nel 2017: vedere primeggiare le proprie atlete durante un campionato del mondo e ottenere un primo e un secondo posto e aggiudicarsi entrambi i titoli mondiali è qualcosa di indescrivibile.

Cos'hai trovato di particolarmente positivo essere qui al CVT?

È bello potersi confrontare con i più grandi campioni della vela, alcuni passano dal circolo per regate e allenamenti, altri hanno deciso di vivere la realtà al 100% vivendo qui. Il vento non manca mai e questo aiuta sicuramente ed è positivo anche sentire i cittadini di Nago -Torbole chiedere dei risultati dei ragazzi: tutto ciò è per me motivo di orgoglio e uno stimolo per migliorare sempre.

Sogno nel cassetto?

Non si dice per scaramanzia.

SAILING SCHOOL
BOAT RENTAL
COACHING
LASER/RIB CHARTER

Tel. +39 0464 506240
info@circolovelatorbole.com
www.circolovelatorbole.com

Tel. +39 366 4433674
info@sail-laser.it
www.sail-laser.it

negrinautica

Negrinautica
STORE TORBOLE

F4F-CREATIVE.COM

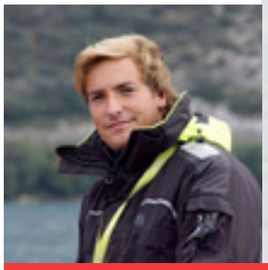
OFFICIAL STORE

zhik · Laser · WINNER · NEILPRYDE SAILING · OAKLEY · UNDER ARMOUR · TORNADO · GUL

negrinautica.com

NEGRINAUTICA STORE - TORBOLE
Via Matteotti, 90 - 38069 Torbole sul Garda (TN)
Tel. +39 0464 710774 - torbole@negrinautica.com

NEGRINAUTICA STORE - MILANO
Viale Longarone, 43-49 - 20080 Zibido San Giacomo (MI)
Tel. +39 02 90002661/2 - info@negrinautica.com



Filippo Calstelbarco Visconti
DIR. SPORTIVO

Réka Karé
COACH

Circolo Vela Torbole

TEAM CVT

OPTIMIST

ITA 9175 Ginevra Fravezzi
ITA 9178 Federico Bonalana
ITA 8822 Rayene El Haddadi
ITA 9082 Erik Scheidt
ITA 8667 Giovanni Cassisa
ITA 9183 Luca Brighenti
ITA 9143 Filippo Guerzoni
ITA 8570 Andrea Chicco
ITA 9182 Lavinia Togni
ITA 6583 Francesca Lucchi
ITA 7975 Penelopè Vezzali

TEAM CVT

OPTIMIST

CVT
TEAM

Circolo Vela Torbole

TEAM CVT

OPTIMIST

INTERVISTA

Réka Karé
COACH OPTIMIST CVT

Qual è la tua “storia” sportiva e da quanto sei al CVT?

La mia storia sportiva è iniziata 23 anni fa, nel 1996, in un piccolo lago vicino a Budapest, in Ungheria, mio paese di origine. Andare in barca è stato amore a prima vista! La mia passione e l’impegno mi hanno permesso di raggiungere anche buoni risultati agonistici, prima sul Laser 4.7 e dopo in Laser Radial, sia a livello nazionale che internazionale.
Nel 2012 ho deciso di smettere con le regate e di dedicarmi alla laurea in giurisprudenza, ma non sono riuscita a vivere lontana dal mondo della vela per molto: l’estate 2013, in vacanzea in Italia, ho deciso di rimanerci, facendo esperienza come istruttore prima a Riva del Garda, poi alla Fraglia Vela Peschiera.
Da gennaio 2017 sono tecnico al Circolo Vela Torbole, seguendo la squadra Optimist.

I valori fondamentali per te nell’approccio alla vela di un bambino

Non è semplice il ruolo di un allenatore nella vela, soprattutto non lo è di uno che allena bambini. Ritengo fondamentale dare un insegnamento completo, far crescere imparando, apprendendo senza perdere di vista l’aspetto emotivo e quindi facendo appassionare i miei ragazzi. Il livello competitivo è sempre più alto nella classe Optimist: per tenere il ritmo ed essere competitivi si richiede tanto tempo ed impegno. Proprio per questo motivo serve la passione: per superare gli ostacoli senza che uno ne accorga!

Qual è la tua più grande soddisfazione che può arrivare da un tuo allievo/atleta?

Naturalmente mi dà molta soddisfazione vedere uno dei miei ragazzini sul podio, perché raggiungono i loro obiettivi. In realtà la soddisfazione più grande è vederli crescere, vedere da dove sono partiti e dove sono arrivati. Di solito ogni anno a fine stagione preparo un filmato pieno di foto e video dei momenti più memorabili della squadra: facendo questo mi rendo conto quanto tempo abbiamo passato insieme, quante storie abbiamo da raccontare e perchè amo il mio lavoro.

La squadra del CVT Optimist da quanti bambini è formata e qual è il programma di massima per la stagione?

La squadra attuale è formata da 12 ragazzi, fra di loro ci sono alcuni che fanno un programma ridotto, concentrato nell'attività qui sul lago, a livello zonale, mentre la maggioranza è impegnato circa 160 giorni da febbraio a dicembre. Oltre agli allenamenti abbiamo più di 25 regate in calendario: fra queste zonali, selezioni nazionali, campionati italiani, tappe Kinder + Sport, regate di squadra ed eventi internazionali.

Obbiettivi principali?

Gli obbiettivi variano da atleta ad atleta, è una questione personalizzata.
Per quelli più grandi e più esperti la prima sfida è la Selezione Interzonale e poi quelle Nazionali per i Campionati Mondiali ed Europei.
In Italia nella classe Optimist ci sono circa 1700 atleti attivi: una presenza talmente alta che poter partecipare ai propri Campionati Nazionali diventa un onore ed un percorso difficile. Negli anni precedenti siamo sempre riusciti a selezionarci con più atleti del CVT ; uno degli obbiettivi del 2019 è sempre quello di essere in forma e passare alle Selezioni Zonali per i Campionati Italiani in programma a settembre a Reggio Calabria.
Per i più piccoli l'obbiettivo deve essere quello di migliorarsi, di imparare anche dai più grandi, di diventare sempre più autonomi e di divertirsi. Il resto viene da solo!

Una delle più belle trasferte che ricordi e perchè?

Questa domanda è facile: la trasferta più bella che abbiamo mai fatto è stata quella di Balaton, in Ungheria nel 2017. Essendo ungherese, volevo portare la mia squadra al mio lago a fargli vedere dove sono andata in barca alla loro età. Devo dire che li ho viziati un po': dopo un giorno di allenamento li ho portati a fare una visita al cantiere Hodacs Optimist e abbiamo visto la capitale Budapest; dopo un altro giorno di allenamento abbiamo seguito dal vivo una prova ai mondiali della classe Finn e abbiamo mangiato benissimo fra cene in città, pranzi su penisola e grigliate in giardino. Ovviamente dopo il divertimento abbiamo anche regatato con altri 200 Optimist e abbiamo portato a casa ben 3 coppe grazie al team femminile CVT! Sono esperienza indimenticabili!

Cos'hai trovato di particolarmente positivo essere qui al CVT?

Senza dubbio la posizione del CVT è il maggior punto di forza. Mi ricordo ancora da atleta, che era sempre il mio posto preferito: il Lago di Garda in generale per la sua bellezza di acqua e montagne; l'alto lago per i suoi venti forti e in particolare il Circolo Vela Torbole perchè ci sono pochi posti al mondo dove si può armare e mettere la barca in acqua protetto dal vento e dopo un paio di metri cominciare a planare!
Da punto di vista di un allenatore è oro: si può programmare benissimo gli allenamenti perchè le condizioni sono molto prevedibili, possiamo sfruttare al meglio i tempi in acqua. Mi sento fortunata a lavorare in un circolo dove la professionalità è il motto delle squadre agonistiche!

Riva del Garda®
Fierecongressi

Riva del Garda Fierecongressi SpA SOSTIENE gli eventi sostenibili

SISTEMA DI GESTIONE EVENTI SOSTENIBILI
DNV·GL
UNI ISO 20121

Abbiamo attivato un protocollo che perfezionerà il nostro modo di fare eventi e quello delle associazioni che sosteniamo, riducendo l'**impatto per l'ambiente** e migliorando l'**impatto economico** e **sociale** del nostro territorio.

Aderiamo da tempo a **FOOD for GOOD** recuperando il cibo non consumato negli eventi e donandolo a chi ne ha più bisogno.

FOOD FOR GOOD
from meetings to solidarity

www.rivadelgardafierecongressi.it

Riva del Garda Fierecongressi SpA
Sede Uffici
38066 Riva del Garda - TN
Parco Lido
Tel. 0464 520000

Riva del Garda Fierecongressi SpA
Quartiere Fieristico
Via Baltera, 20
38066 Riva del Garda - TN
Tel. 0464 570200

ROBERT SCHEIDT
Olympic Champion
PHOTO BY: JURIJ PLAVNIK
zhik®
OFFICIAL STORE
TORBOLE
NEGRINAUTICA STORES
MILANO - TORBOLE
Via Matteotti, 90
38069 Torbole sul Garda (TN)
Tel. +39 0464 710774
torbole@negrinautica.com

INTERNATIONAL RACE OFFICIER

"superare nuovi limiti e sfruttare il vento è ciò che mi entusiasma di più" dice Giovanni Soldini...

Dai bambini che si destreggiano e ci provano con impegno e tenacia, ai regatanti delle tante manifestazioni internazionali, gli Ufficiali di Regata si trovano a gestire competizione, tecnica ed emozioni, con l'unico strumento delle Regole. Non è facile coniugare vento, acqua e competitività, senza linee segnate con il gesso o tempi determinati esclusivamente da un cronometro, ma questo è quello che cerchiamo di fare animati da un solo obiettivo: la sana, leale competizione sportiva gestita con sempre maggior impegno e competenza. Questo è il nostro lavoro, svolto attraverso i Circoli per gli atleti.
Il Circolo Vela Torbole con i suoi numerosi eventi zonali, nazionali e internazionali, porta su questo splendido lago momenti di grande sport.

Grazie quindi per l'impegno che dimostrate nell'offrire a noi Ufficiali di Regata strumenti idonei a lavorare per gestire al meglio tutto quanto voi programmate. Gli atleti si aspettano che sia così.

Carla Malavolta
Caposezione UDR XIV zona

GER
967
D
GER
164
TRENTINO
Vela Torbole

Circolo Vela Torbole

da Graziella e Michele

Ristorante Pizzeria AL PORTO di Arco

WWW.PIZZERIAALPORTO.COM

Pasta fatta in casa, pesce di mare e carne alla griglia
Hausgemachte Pasta, Seefisch und gegrilltes Fleisch
Homemade pasta, sea fish and grilled meat

Pizza con farina biologica semintegrale macinata a pietra
Pizza aus steingemahlenem Halbvollkornmehl
Pizza with organic semi-wholemeal stone-ground flour

Ampi spazi interni o immersi nel verde
del nostro parco, ideali per cerimonie e feste private

Große Innenräume oder mitten im Grünen unseres Parks,
ideal für Zeremonien und private Feiern

Large areas available both indoors and immersed in the greenery of our park,
perfect for ceremonies and private parties

A due passi da | Nur wenige Schritte von | A few steps from **TORBOLE**

A 400 mt dal lago | vom See | from the lake
Via Linfano, 52 - Lido di Arco

c/o Garda Thermae | Tel. +39 **0464 505985**
AMPIO PARCHEGGIO | Großer Parkplatz | Large car park

Circolo Vela Torbole

ATLETI CVT

MASTER

Paolo Lambertenghi

CLASSE SNIPE

1° Campionato Italiano Assoluto
1° Campionato Europeo Master

Carlo De Paoli primo classificato
al Campionato Italiano Moth 2018
organizzato dal Circolo Vela Torbole

Carlo De Paoli

CLASSE MOTH

1° Campionato Italiano Assoluto

Pierantonio Masotto

CLASSE LASER RADIAL

Attilio Dall'Agnola

CLASSE LASER RADIAL

Sergio Franca

CLASSE LASER RADIAL

Regata di Alassio Master Game trofeo Sergio Gabisso
il Circolo Vela Torbole lo ha vinto 3 volte con Attilio e Sergio

CONTENDER SAILCLOTH®

Go the extra mile!

18.00 - 3.00 | **TORBOLE** | www.torbolebynight.com | pubcttysark@virgilio.it

CUTTY SARK
PUB
TORBOLE SUL GARDA

YOU'RE ALWAYS WELCOME

Patrizio - Gabriele - Barbara - Sara - Ari
TEAM BAR RISTORANTE

Circolo Vela Torbole

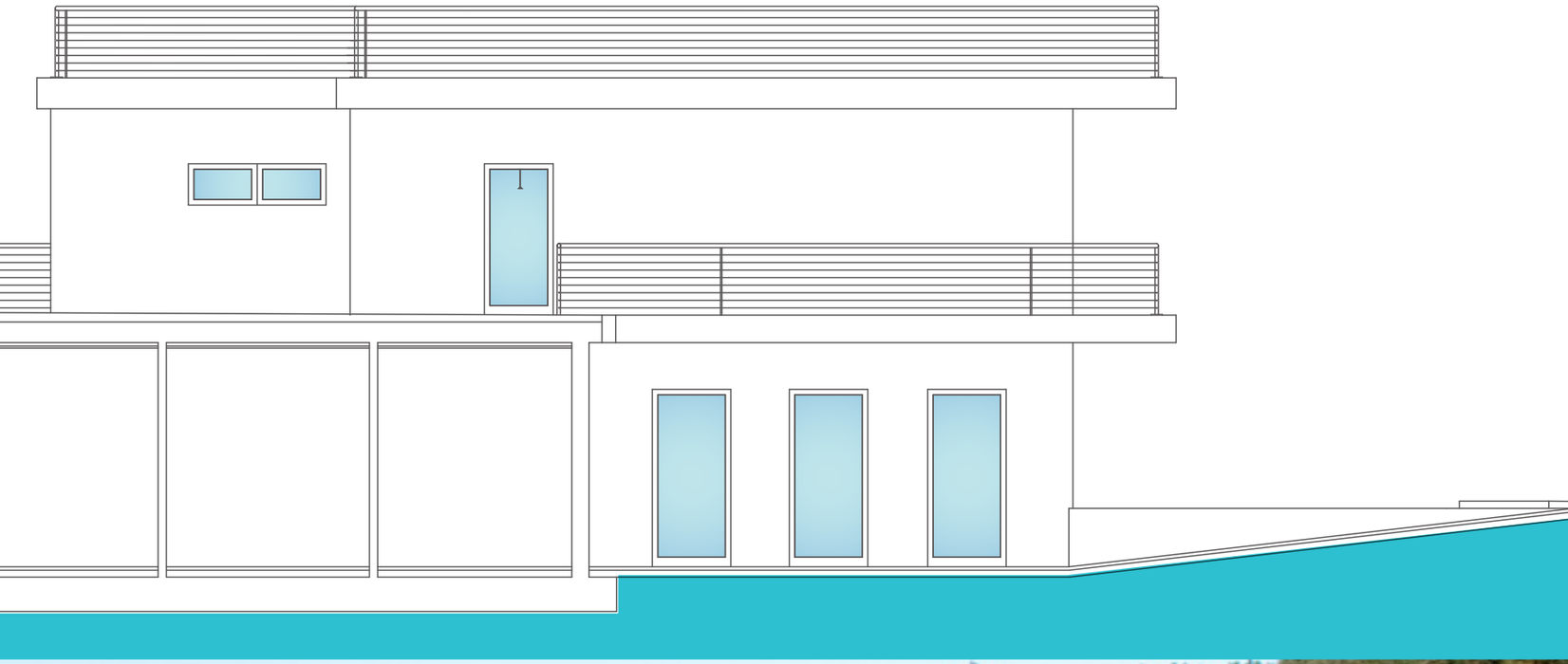
BAR RISTORANTE

CIRCOLO VELA TORBOLE

Il ristorante è riservato agli ospiti e ai soci del Circolo Vela.

Circolo Vela Torbole

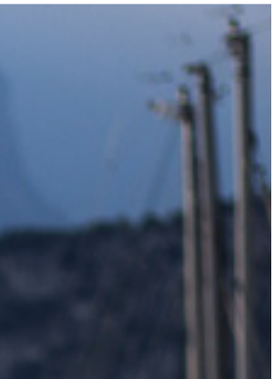
IL NUOVO CIRCOLO



Circolo Vela Torbole
Circolo Vela Torbole

MACH 2
MACH 2

Circolo Vela Torbole

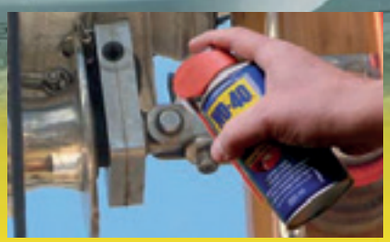


Circolo Vela Torbole
LAKE GARDA ITALY

Basta smarrire il tappo e la cannuccia!

L'evoluzione dei lubrificanti multifunzione

Una grande idea a bordo.



Una grande idea! Unire le cose giuste: lo spruzzo di precisione e la vaporizzazione a largo raggio.
Due azioni riunite insieme nella nuova bomboletta spray doppia posizione WD-40 da 250 ml.
Un nuovo formato di WD-40 ideale per la nautica e il fai da te.

N°1 al mondo WD-40 PRODOTTO MULTIFUNZIONE

WD-40 è 5 prodotti in 1

Idrorepellente, anticorrosivo, lubrificante, sbloccante e detergente.
Non contiene silicone e non è conduttore di elettricità.

OTTIMO LAVORO!

www.wd40.it

gastecnica snc

di Montagni Gianpaolo & C.

Trento **Arco**

CENTRO ASSISTENZA AUTORIZZATA CALDAIE A GAS

Beretta service IMMERGAS

TRENTO - Viale Verona, 107 - Tel. 0461 932202 - Fax 0461 394525 - infotrento@gastecnica.eu
ARCO - Via Alto Moro, 1 - Tel. 0464 510302 - Fax 0464 510708 - infoarco@gastecnica.eu

www.gastecnica.eu

SAILING SCHOOL

CIRCOLO VELA TRBOLE

Corsi di Vela

Lezioni private e di gruppo
Per principianti e avanzati
Su barche collettive tipo J/80

Circolo Vela Torbole | FIV

Eventi e Team Building

Offerte speciali per aziende e gruppi scolastici
Collaborazione e lavoro di squadra
Match race

Uscite e gite turistiche

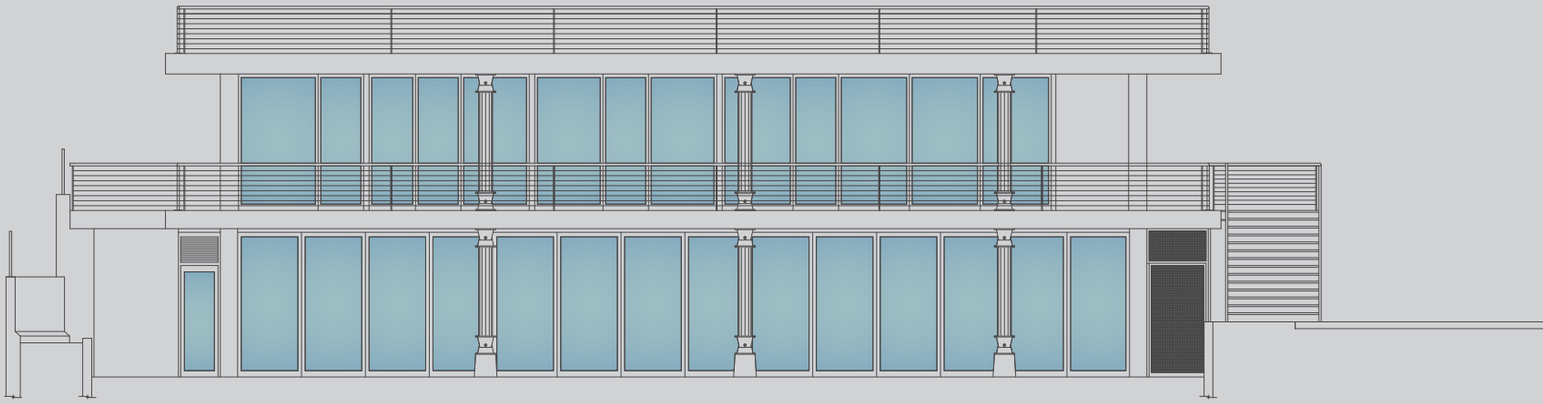
Esperienza sportiva e gastronomica:
Tour di Limone
Veleggiata lungo le coste
di Torbole e Riva del Garda con skipper
Noleggio barca senza skipper

STUDIO HABITAT
TODESCHINI

architettura - ingegneria

Il progetto del nuovo
Circolo Vela Torbole

Circolo Vela Torbole



Via Marconi, 11 | 38062 Arco (TN) - Italy | Tel. +39 0464 531677 | Mob. +39 347 8197320 | studiohabitat.todeschini@gmail.com

---

Studio di progettazione integrale e di assistenza tecnica.
Opera nel settore dell'edilizia pubblica e privata, con significative esperienze in quella:
sanitaria, assistenziale, scolastica, sportiva, commerciale, turistica
e nel settore privato dove è impegnata in tutti gli ambiti dell'**edilizia civile e industriale**.

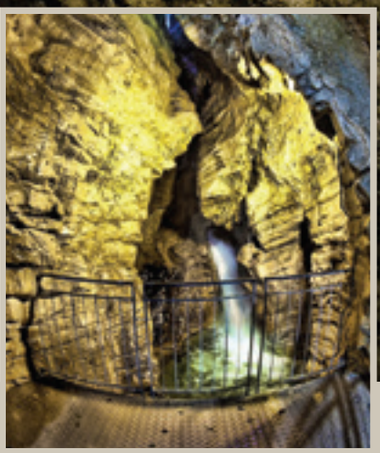
Varone Waterfall Cave Park

PARCO GROTTA CASCATA VARONE

Dal 1874

Parco Naturale e Giardino Botanico

Natural Park and Botanical Garden



La cascata del Varone è una vera rarità geologica. Una forra naturale erosa in 20.000 anni dall'acqua proveniente dal lago di Tenno che precipita fragorosamente da un'altezza di quasi cento metri.

Varone Waterfall is a real geological rarity. A natural gorge eroded over 20,000 years by the waters from Lake Tenno which rumble their way down from a height of almost 100 m.

a 3 km da / 3 kilometers from RIVA DEL GARDA (TN)

Tel. +39 0464 521421 - e-mail: info@cascata-varone.com - www.cascata-varone.com

FINN

GARDA TRENTINO FINN CUP

15/03/2019
17/03/2019

Discover
Grappa

DISTILLERIA MARZADRO

Grappa dal 1949

Nogaredo (Trento) Italia
Via Per Brancolino, 10
Tel. +39 0464 304554
www.marzadro.it

mokamo srl

38123 Mattarello (TN) · Tel. +39 0461 915133

www.braocaffe.it

TRENTINO

DRAGONI TRAINING

28/03/2019
31/03/2019

Wind's
TORBOLE LAKE GARDA

TORBOLE
APRES SAILING

VIA SEGANTINI, 61 - ARCO

OTTICA
BRAUS
BRAUS
BRAUS
BRAUS
BRAUS
BRAUS
BRAUS

Tel. **0464 516493**

www.**otticabraus**.it

info@**otticabraus**.it

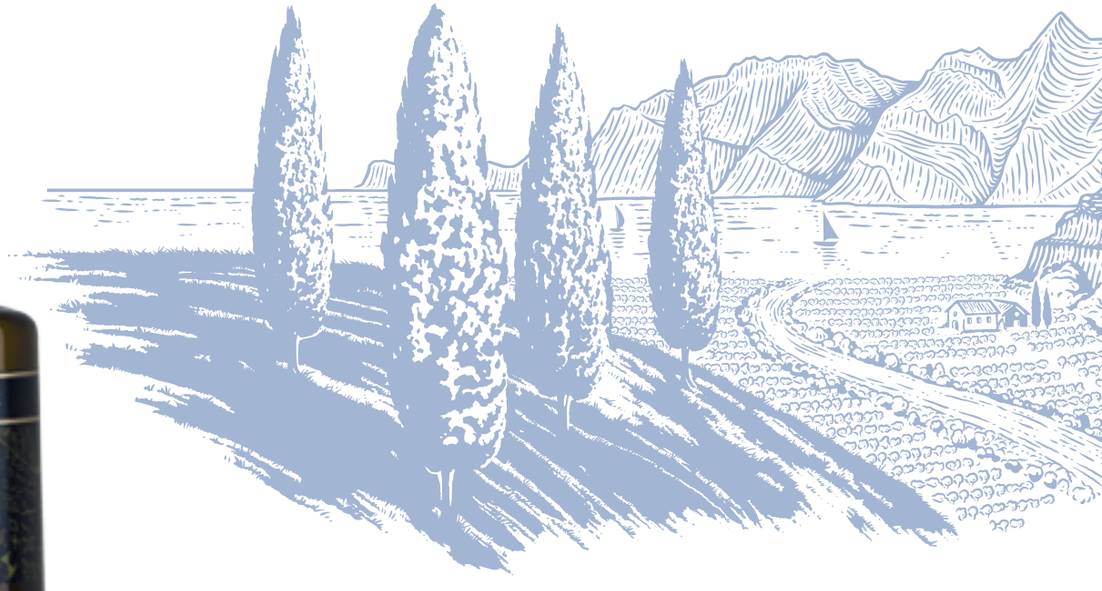
5.5 S.I.

ALPEN CUP 5.5 TROFEO FRANCO SANTONI

04/04/2019
06/04/2019

MADONNA DELLE VITTORIE

Wine and Olive Oil



MADONNA delle VITTORIE
Arco (Trento) Italia, Via Linfano, 81
Tel. +39 0464 505542
www.madonnadellevittorie.it

ALEA

GARDA LAKE SUITE

I COLORI DELLA NATURA
LA SOBRIETÀ DELL'ELEGANZA

Via Narzelle 14 | 38062 Arco - Trento
+39 0464 357865 | +39 347 2268879
info@alea-suite.com | www.alea-suite.com

EUROPA

20° TORBOLE EUROPE MEETING

13/04/2019
15/04/2019

INFOTRE

ESPERIENZA, PROFESSIONALITÀ, QUALITÀ ED AFFIDABILITÀ

SOLUZIONI RETAIL

SOLUZIONI HOSPITALITY

SOLUZIONI PER LE AZIENDE

Via Aldo Moro 1
38062 ARCO (TN)

Tel. +39 0464 532122
Tel. +39 0461 260170
Fax +39 0464 513350

info@info-tre.com
www.info-tre.com

TORBOLE - LAGO DI GARDA - ITALIA

ORADINI
sport

SAILING
WINDSURFING
KAJAK
SPORTSWEAR

OradiniSportTorbole

oradinisport.com

9.00 - 12.30 | 15.00 - 19.00 tutti i giorni
e luglio - agosto 9.00 - 19.00
Via Gardesana, 23 - 38069 Torbole sul Garda (TN)
Tel + 39 0464 505080 - info@oradinisport.com

MUSTO PERFORMANCE · HARKEN · GOTTIFREDI MAFFIOLI · Gill · NEILPRYDE · OPTIPARTS MARINE EQUIPMENT · spinlock · RONSTAN

ESP
562
DEN
1801
GER

EUROPA

ALLENAMEMTO EUROPE MEETING

17/04/2019
20/04/2019

CENTRO VENDITE GALVAGNI

“Per fare un buon lavoro servono gli attrezzi giusti”

CENTRO VENDITE GALVAGNI S.n.c. di Galvagni Lorenzo & C.
Via Antonio Balista, 5 - ROVERETO (TN) - Tel 0464 402000 - info@centrovenditegalvagni.com

Acquista direttamente online e approfitta dei vantaggi a te riservati

www.**galvagnistore**.it

GALVAGNI STORE

Prezzi più bassi

Assistenza via chat, telefono e WhatsApp

Extra 5% di sconto iscrivendoti alla Newsletter

Augustiner-Bräu München gegründet 1328

La CANTINOTA
food & rooms

@lacantinota

LA CANTINOTA
birreria / ristorante / pizzeria / rooms

Via Linfano, 50 - 38062 Arco (TN)
Tel. / Fax +39 0464 548230 - +39 345 3444927
info@lacantinota.it - www.lacantinota.it

La CANTINOTA food & rooms ARCO

caffètrentino ARCO

ARCIDUCA BIRRERIA ARCO

Arciduca CHARMING HOUSE ROOM & BREAKFAST ARCO

DRAGONI

CAMPIONATO TEDESCO DRAGONI

30/04/2019
04/05/2019

STUDIO COMMERCIALISTI ALESSANDRO TONINA

Le vostre idee,
i vostri progetti

www.studiotonina.it

TORBOLE LAGO DI GARDA | TRENTINO

BIKE HOTEL CARAVEL ★★★★

FOCUS testcenter

CARAVEL BIKE HOTEL ****
Via di Coize, 9
38069 Torbole sul Garda (TN)
tel. +39 0464 505724 - fax +39 0464 505935
info@caravelhotel.it
www.caravelhotel.it

effehotels precious places

CLUB HOTEL LA VELA ★★★★

CLUB HOTEL LA VELA ****
Via Strada Granda, 2
38069 Torbole sul Garda (TN)
tel +39 0464 505940 - fax +39 0464 505958
info@lavelahoteltorbole.it
www.lavelahoteltorbole.it

20144
zhik

LASER

EUROPA CUP LASER

09/05/2019
12/05/2019

LOUNGE BAR

AURORA

HOTEL

TORBOLE GARDA LAKE

LÖWENBRÄU

Via Matteotti, 55 - 38069 Torbole sul Garda (TN)
Telephone +39 0464 505311 - info@hotelauroratorbole.it

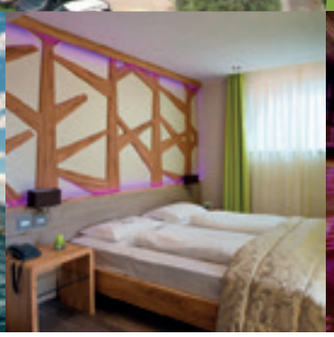
hotelauroratorbole.it

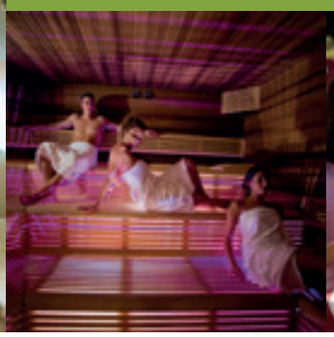
AKTIVHOTEL
santalucia
LAGO DI GARDA

HolidayCheck
Nr.1 in Italien
bei deutschen Urlaubern

Das Sporthotel am Gardasee

Das AktivHotel SantaLucia liegt mitten im Grünen und doch nah am Zentrum und See. Seine paradiesische Lage ist wie gemacht für alles, was Sie sich für Ihren Urlaub von Februar bis November wünschen.





AKTIVHOTEL SANTALUCIA · Via Santa Lucia, 6 · 38069 Torbole sul Garda (TN) · T 0464 50 51 40 · info@aktivhotel.it

www.aktivhotel.it

member of:

GPS: Via Pontalti - N 45° 52.228" - E 10° 52.774"

facebook: aktivhotel.santalucia

skype: aktivhotel santalucia

winner TRAVELLERS' CHOICE tripadvisor

trivago Aktivhotel Nr. 1

HolidayCheck Aktivhotel Nr. 1 in Italien

OPTIMIST

ZONALE OPTIMIST

02/06/2019

Via Pescicoltura, 35
38069 Torbole sul Garda (TN)
Tel.+39 0464 505113
Fax +39 0464 548760

info@casaromani.it

★ ★

Casa Romani

Garnì - Apartments

HOTEL CENTRALE

★★★

famiglia Bertolini

HOTEL RISTORANTE PIZZERIA

TORBOLE SUL GARDA (TN) - Piazza Goethe, 13 - Tel. +39 0464.505234 - Fax +39 0464.506150

info@hotelcentraletorbole.it - www.hotelcentraletorbole.it

RISTORANTE E PIZZERIA
Al Porto
TORBOLE SUL GARDA

Piazza Goethe, 18
pizzeriaalportotorbole.it

Appartamenti
CASA**FLORIANA**

Via Strada Granda, 111
casafloriana.it

Appartamenti
CASA**ENNIO**

Via Matteotti, 15
casaennio.it

OPTIMIST

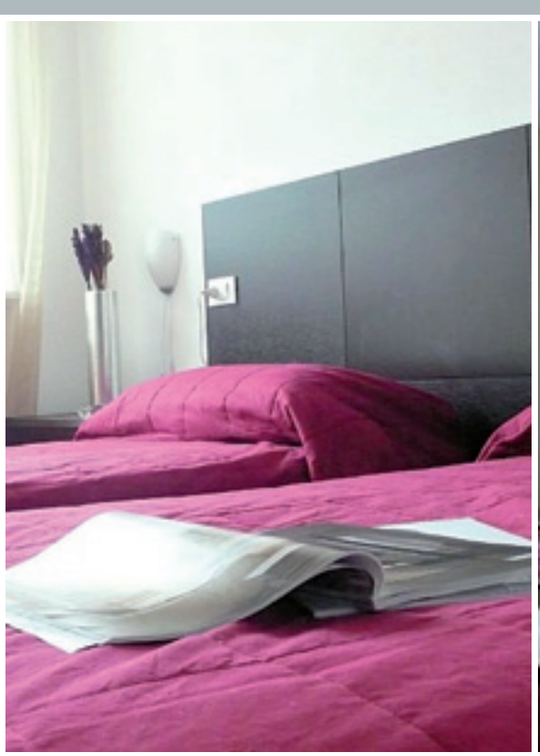
45° TROFEO OPTIMIST D'ARGENTO 6° TROFEO D. TURAZZA

14/06/2019
16/06/2019

PAVIMENTI
RIVESTIMENTI
ARREDOBAGNO

Viale Trento 112 Riva del Garda Tn _ T. 0464 521174
www.dossigiovanni.it _ info@dossigiovanni.it

DOSSI
GIOVANNI



VILLAROSA APARTMENTS
CHOOSE YOUR APARTMENT!

TUTTO QUANTO SERVE PER UNA SPLENDIDA VACANZA
EVERYTHING YOU NEED FOR A WONDERFUL HOLIDAY

Viale Trento, 112 | 38066 Riva del Garda (TN) | Cell +39 329 6724119
www.villarosariva.com | www.villarosariva.it | info@villarosariva.com

villarosa
apartments

★★★

camping al porto

pitches & apartments

Via al Cor, 3
38069 Torbole sul Garda (TN)
Tel. e Fax: +39 0464 505891
info@campingalporto.it
www.campingalporto.it

214150
ITA
Laser

LASER

ZONALE LASER

22/06/2019
23/06/2019

www.hoteltorbole.it
#hoteltorbole

Via Lungolago Conca d'Oro, 49
38069 Torbole sul Garda (TN) - ITALY
TEL +39 0464.505216 | FAX +39 0464.505001
info@hoteltorbole.it

RISTORANTE PIZZERIA

BENACO

www.onbenaco.com

AUT
135
NED
334
AUT
102

SOLING

EUROPEO SOLING

26/06/2019
29/06/2019

2600
Spirit

CABINATI / C. MISTE

LONG GARDA

6/07/2019
7/07/2019

APPARTAMENTI

"Leon d'Oro"

RISTORANTE - PIZZERIA

Leon D'Oro

FERIENWOHNUNGEN - APARTMENTS | fam. Salvaneschi | **RESTAURANT - PIZZERIA**

COMFORT E RELAX

NEL CENTRO STORICO
DI RIVA DEL GARDA

"…il sottostante Ristorante Pizzeria Leon d'Oro,
con la sua cortesia e tradizione sin dal 1938,
sarà lieto di averVi come graditi ospiti ..."

*"…Leon d'Oro Restaurant and Pizzeria below,
with its courtesy and tradition since 1938,
will be delighted to have you as welcome guests ..."*

*"… außerdem, im Erdgeschoss unseres Haus befindet sich
unser Restaurant Pizzeria Leon d'Oro mit seiner Höflichkeit
und Tradition seit 1938: wir werden Ihnen als
unsere angenehme Gäste erwarten …"*

www.leondororiva.it | info@leondororiva.it

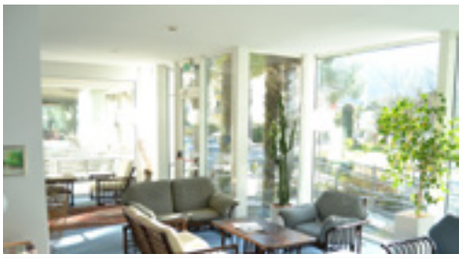
Via dei Fabbri, 29 | 38066 RIVA DEL GARDA (TN)
Tel. +39 0464 557631

Via Fiume, 28 | 38066 RIVA DEL GARDA (TN)
Tel. +39 0464 552341

Appartenente a
Charme & relaX
Gli Alberghi di Fascino

Hotel Piccolo Mondo

PALESTRA - PISCINA / PARCO - PISCINA COPERTA - CENTRO SALUTE
RISTORANTE IN GIARDINO - SNACK BAR



38069 TORBOLE SUL GARDA (TN) - Via Matteotti, 108 - Tel 0464 505271 - Fax 0464 505295
www.hotelpiccolomondotorbole.it - info@hotelpiccolomondotorbole.it

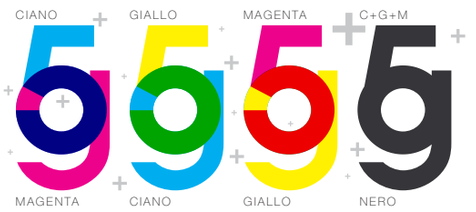
ITA
15666

CABINATI

TROFEO VELA D'ORO (PROVA FRAGLIA CUP)

21/07/2019

PRESTAMPA
PROGETTAZIONE
E IDEAZIONE GRAFICA
SERVIZIO FOTOGRAFICO
INCISIONE LASTRE
CON COMPUTER TO PLATE
STAMPA
OFFSET
DIGITALE PICCOLO
E GRANDE FORMATO
FINITURA
LAMINA A CALDO
RILIEVO A SECCO
FUSTELLATURA
LEGATORIA



grafica 5
TIPOLITOGRAFIA

GRAFICA 5 snc
Arco, Tn - Via Fornaci 48
T. 0464 518037 - info@grafica5.it
www.grafica5.it

zamboni
1907

Bioclimatica: Opera

Villa privata - Rovereto

Zamboni 1907
Via S. Caterina 60/D 38062 Arco TN
T. +39 0464 518377

www.zamboni1907.com

RS
400
1049
1394
1326
1432
Gill

RS200
RS400
RS700
RS800

22/07/2019
26/07/2019

La tua vacanza sul LAGO DI GARDA

RELAX

gardabik
RESIDENCE HOTEL

hiip://www.gardabikeresidence.it
info@gardabikeresidence.it

NATURA

masoSalim
relax apartments

www.masosalim.it
info@masosalim.it

SPORT

Stella
Sport Apartments

www.appartamentistella.it
info@appartamentistella.it

FOTO & DESIGN - F4F-CREATIVE.COM

Hotel Villa Stella ***S

Sailing spirit

HolidayCheck TopHotel 2016

www.villastella.it

VILLA STELLA ★★★S
Garda Experience

Via Strada Granda, 104 - 38069 Torbole sul Garda (TN) - Tel + 39 0464 505354 - Fax +39 0464 505053

CABINATI

TRANS BENACO CRUISE RACE

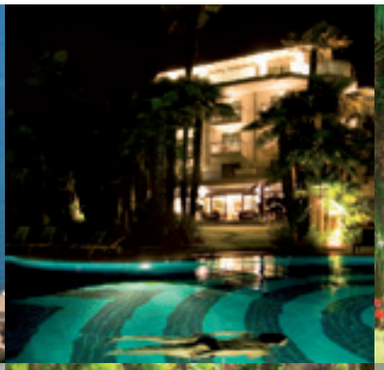
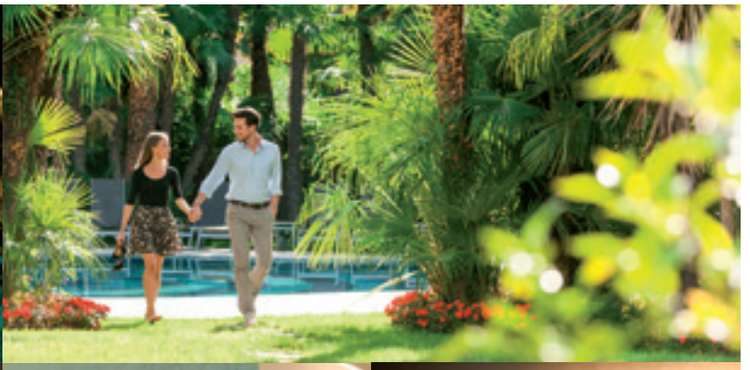
27/07/2019
28/07/2019

www.residenceparadiseriva.com

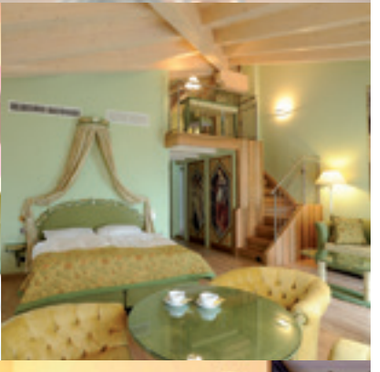
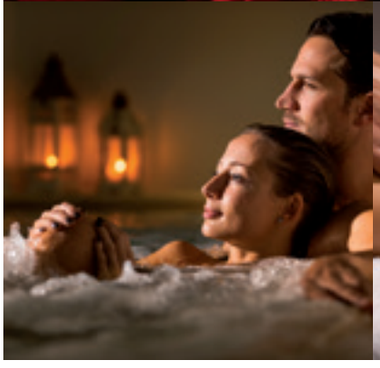
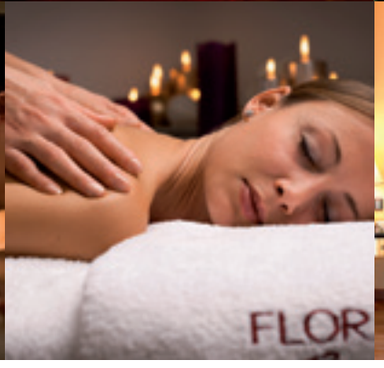
RESIDENCE PARADISE

your Apartments at Lake Garda

Via Padova, 2/B
38066 Riva del Garda - Trentino
tel +39.0464.554734
info@residenceparadiseriva.com

FLORA
PARC HOTEL ★★★★S

a different style

Parc Hotel Flora ****S - Riva del Garda - Viale Rovereto, 54
Tel. +39 0464 571571 - Fax +39 0464 571555 - info@parchotelflora.it

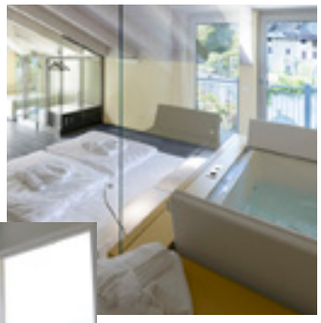
parchotelflora.it

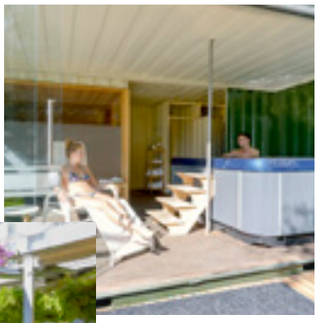
FLYING DUTCHMAN MARINA PREIS FD

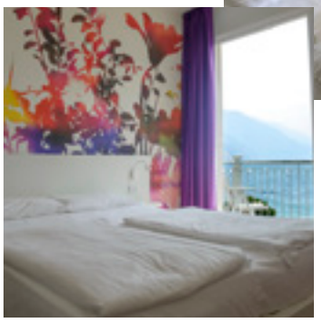
22/08/2019
24/08/2019

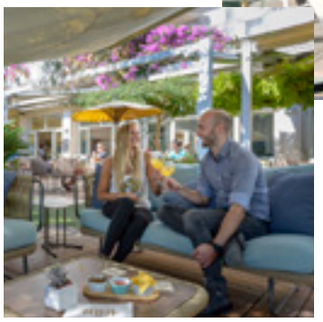
HBA

HOTEL BAIA AZZURRA









ristorante l'Onda

A unique place for a special evening

HOTEL BAIA AZZURRA
Via Gardesana, 33
Torbole sul Garda
tel. +39 0464 505 168
www.baia.it

CANTINA MORI COLLI ZUGNA

Un sorso di Trentino

Vi aspettiamo in enoteca
per degustare i nostri vini
e conoscere la nostra realtà!

S.P. 90 Loc. Formigher,2 – Mori (TN) t. +39 0464 918154 www.cantinamoricollizugna.it
enoteca@cantinamoricollizugna.it info@cantinamoricollizugna.it

LASER

COLLEGIATE CUP LASER (MATCH RACE UNIVERSITÀ)

26/08/2019
01/09/2019

Alla Grotta

L O C A L E R U S T I C O - R I S T O R A N T E - G R I L L

I-38062 Arco (TN) - Via Monte Brione, 5
Tel. +39 0464.553244 - Fax +39 0464.518699
info@allagrotta.com - www.allagrotta.com

Cucina aperta dalle 18.00 alle 23.30

LE NOSTRE SPECIALITÀ ALLA GRIGLIA

filetti (angus, argentina), fiorentina, costate, costine di maiale, carne salada

PIATTI TIPICI SVIZZERI

fonduta di formaggio, fondute bourguignonne, raclette, formaggio fuso

RISTORANTE

Surfer's Grill

Dall'antipasto al dolce.
Un menù speciale in un locale simpatico e accogliente.

via Sarca Vecchio, 5 - 38069 Torbole Tel. 0464 505930 - info@surfersgrill.it - www.surfersgrill.it

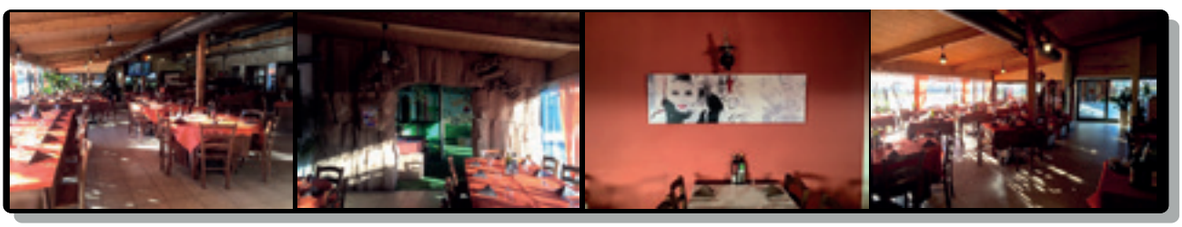
UFO 22

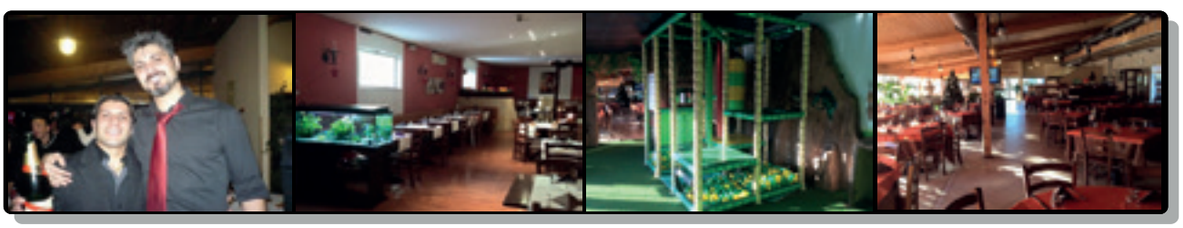
CAMPIONATO ITALIANO UFO 22

20/09/2019
22/09/2019

TRATTORIA LINFANO

Il ristorante pizzeria "Trattoria Linfano", situato a pochi passi dal Lago di Garda, vi aspetta con il suo ampio parcheggio. Potrete riscoprire antichi sapori gustando le specialità tipiche del lago, un ricco menù di pesce, la pizza cotta nel forno a legna, il tutto accompagnato con dell'ottimo vino locale.





Ai nostri piccoli ospiti offriamo menù fantasiosi e un ampio parco giochi.

Un ambiente accogliente, adatto ad ogni Vostra occasione.

Ristorante e Pizzeria con forno a legna

Via Linfano, 83 - 38062 Arco (TN)
Tel. 0464-50.55.58 - Fax 0464-54.86.75
www.trattorialinfano.com

LA PICCOLA DALLAS

RISTORANTE - PIZZERIA - GRILL HOUSE

Loc. Giare, 1 - 38062 ARCO (TN) - Tel. 0464 531945
Mob. +39 327 1322817 - piccoladallas2018@gmail.com

MARINE
TRENTINO

TEMPEST EURO CUP @ TORBOLE

27/09/2019
29/09/2019

ATHOS GROUP S.R.L

Via di Mezzo, 9
I-37018 MALCESINE (VR)
F. +39 045 7400494

ATHOS DIVING

Posa e manutenzione di boe, catenarie e pontili
Manutenzione e Pulizia Fondali
Recupero oggetti e relitti
Consulenza e progettazione opere
Documentazione fotografica digitale
Riprese ed ispezioni video
Esplorazioni

T. +39 **328 6354026**
stefano@athos-diving.com
www.athos-diving.com

CONTENDERCLASS.DE

CONTENDER

28/09/2019
29/09/2019

GrottoloClara

di Pellegrini Osvaldo & C. s.n.c.

IMPIANTI ELETTRICI CIVILI ED INDUSTRIALI, QUADRI ELETTRICI, IMPIANTI ASPIRAZIONE CENTRALIZZATA, IMPIANTI ANTIFURTO, MOTORIZZAZIONE CANCELLI, IMPIANTI TV TERRESTRI E SATELLITARI

38066 RIVA DEL GARDA (TN)
Via degli Oleandri, 19
Tel. e fax 0464.556961

Vendita Materiale Elettrico:
tel. 0464.551089 - impianti@grottolo.it

www.grottolo.it

www.gruppopregis.it

AL SERVIZIO DELLA RISTORAZIONE

PREGIS®

Le migliori specialità
Italiane e Trentine al Market Pregis...
Vieni a trovarci!

L'originale Carne Trentina!

PREGIS® MARKET

Pregis spa, Via S. Andrea 61- Riva del Garda (TN)
Per info chiama il nr. tel. 0464/551487
Market aperto dal lunedì al sabato dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 19.00

TRENTINO

DRAGONI

14° H. D. WAGNER CUP 5° TROFEO PRES. A. BERTAMINI

02/10/2019
04/10/2019

COSTRUZIONI
DALLAPÈ s.r.l.
dal 1984

EDIZIONE
2011-2012

PREMIO LAVORO IN SICUREZZA

COSTRUZIONI DALLAPÈ S.r.l.
38076 LASINO (TN)
Viale S. Pietro, 16

Tel. 0461 561063
Fax 0461 561503

www.dallape.it
dallape@dallape.it
dallape@email.pec

partner di:

KlimaHaus
CasaClima

LEED

ARCA

Carta da parati:
adesivo, da 300 gr/m2 con superficie goffrata bianca opaca, permanente/traspirante per uso interno.
Mural è ideato per l'applicazione di grafiche su pareti interne con superfici lisce e piane tipo: porte, mobili, ceramiche, legno, vetro...
sulle pareti ruvide, polverose o umide è consigliabile fare prima una prova di aderenza.
L'adesivo speciale ultra-rimovibile consente di applicare il prodotto e di riposizionarlo, senza lasciare residui di adesivo sulla parete.

Wall Film:
autoadesivo ultra-coprente con finitura «intonaco rustico opaco».
L'elevata adesività rende il film idoneo alla realizzazione di grafiche di grande formato da applicare su pareti, muri anche irregolari e porosi, tramite l'apposito rullino.
L' ottima stampabilità e l'elevatissima coprenza del film, assicurano colori intensi anche sulla copertura di fondi scuri.

Frost Film:
L'autoadesivo ad effetto vetro satinato, progettato per l'intaglio a plotter;
ideale per la personalizzazione di vetri con loghi, testi o decorazioni.
La pellicola offre eccellente brillantezza del colore, in caso di stampa,anche quando non retroilluminata.

DiaGraMma PROMOTION

riqualificazione d'interni

Tutti i nostri prodotti sono ad alto contenuto tecnologico ed hanno conseguito la certificazione di reazione al fuoco **(B-S2-D0)**

www.diagrammapromotion.com

info@diagrammapromotion.com

0464 553654

Via San Nazzaro 2, Riva del Garda (TN)

SeaScape

SESCAPE

SESCAPE CUP 2019

09/10/2019
12/10/2019

SANTONI VETRI GROUP

VETROGIARDINI® MADE IN ITALY

PRODUZIONE
INSTALLAZIONE

. Parapetti
. Scale in vetro
. Pensiline
. Porte
. Vetri isolanti
. Antisfondamento
. Antiproiettile
. Vetrate di sicurezza per interni
. Specchi
. Box doccia
. Vetrate colorate

PRODUCTION
INSTALLATION

Rails
Glass stairs
Shelters
Doors
Insulating glasses
Blast proof glasses
Bullet proof
Security windows for indoor
Mirrors
Shower cabin
Stained glass windows

" Solo per chi desidera vedere oltre
only for those who want to see beyond "

La prima linea brevettata al mondo di sedute per esterni ed interni in vetro strutturale.
This is the first patented line in the world of outdoor and indoor benches in structural glass.

www.santonivetri.com
info@santonivetri.com

Via della Croseta *55* _ Arco 38062 Trentino Italy Tel. *+ 39 0464 516565* Fax *+ 39 0464518388* P.IVA *00430810226*

www.vetrogiardini.com
info@vetrogiardini.com

I NOSTRI
PUNTI DI FORZA SONO:
L'ASCOLTO DELLE TUE ESIGENZE, LA CHIAREZZA DELLA COMUNICAZIONE, L'IMPEGNO COSTANTE NEL LAVORARE PER TE E...L'OTTIMO CAFFÈ !

AR STUDIO

COMMERCIALISTI · REVISORI LEGALI

Vuoi un professionista esperto nel settore alberghiero o nel mondo dello sport ?

Vuoi avere sempre sotto controllo l'utile della tua impresa?

Hai bisogno di un avvocato, un ingegnere, un notaio, un grafico, un business developer?

Vuoi sapere se puoi accedere a contributi pubblici?

PER I NOSTRI CLIENTI... VOGLIAMO IL MEGLIO!

Hai bisogno del Modello 730 o del Modello Unico?

Vuoi migliorare la strategia della tua impresa?

Vuoi risolvere un contenzioso tributario?

Vuoi uno specialista che ti segua nel realizzare la tua idea di impresa?

Hai bisogno di assumere un dipendente e di conoscere i contratti di lavoro?

Ci trovi qui:
Via Venezia, n. 6 - 38062 **Arco** (TN)-tel: +39 0464 512928
Via della Posta, n. 9 – 25122 **Brescia** (BS) – cell: 380 1711090
E puoi scriverci all'indirizzo: info@alinarigo.it

www.alinarigo.it

STUDIO ASSOCIATO

PAOLA SANNA E LUCA VICHI
CONSULENTI DEL LAVORO

CONSULENZA DEL LAVORO | AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE
CONTROLLO GESTIONE RISORSE UMANE | FORMAZIONE

Via Torre Verde, 21 - 38122 Trento (TN)
Tel. / Fax: +39 / 0461 090327
info@studiosannavichi.it

www.studiosannavichi.it

OPTIMIST

HALLOWEEN CUP OPTIMIST

01/11/2019
03/11/2019

CVT BOOK 2019

INDICE INSERZIONISTI

Accomodation

Alea Garda Lake Suite	pag. 77
Hotel Baia Azzurra	pag. 126
Camping al Porto	pag. 101
Caravel Bike Hotel - Hotel La Vela	pag. 89
Casa Romani	pag. 96
Flora Parc Hotel	pag. 123
Garda Bike Residence	pag. 118
Hotel Aurora	pag. 92
Hotel Benaco	pag. 105
Hotel Centrale	pag. 97
Hotel Piccolo Mondo	pag. 111
Hotel Santa Lucia	pag. 93
Hotel Villa Stella	pag. 119
Hotel Residence Torbole	pag. 104
Maso Salim	pag. 118
Residence Paradise	pag. 122
Stella Sport Apartments	pag. 118

Shop

Dossi Ceramiche	pag. 100
Galvagni Centro Vendite	pag. 84
Negrinautica	pag. 31
Oradini Sport	pag. 81
Ottica Braus	pag. 73
Zamboni 1907	pag. 115

Food & Beverage

Braocaffè	pag. 69
Cantina Mori Colli Zugna	pag. 127
Distilleria Marzadro	pag. 68
Madonna Delle Vittorie	pag. 76
Veltins	pag. 49

Bar & Restaurant

La Cantinota	pag. 85
La Piccola Dallas	pag. 135
Ristorante Al Porto	pag. 44-45
Ristorante Alla Grota	pag. 130
Ristorante Leon D'oro	pag. 110
Ristorante Surfers Grill	pag. 131
Ristorante Trattoria Linfano	pag. 134
Wind's Bar	pag. 72

Service

Alimentari-Pregis	pag. 143
Assicurzioni Itas	pag. 10-11
Athos Group	pag. 138-139
Cassa Rurale	pag. 20
Contender	pag. 48
Dallapè Costruzioni	pag. 146
Diagramma Promotion	pag. 147
Fierecongressi-Rivatour	pag. 40
Gastecnica	pag. 61
Grafica 5	pag. 114
Grottolo	pag. 142
Info 3 Srl	pag. 80
Ingarda-Garda Trentino	pag. 4
Parco Grotta Cascata Varone	pag. 65
Saillaser Lake Garda Srl	pag. 30
Santoni Vetri	pag. 150
Studio Habitat	pag. 64
Ar Studio e Studio Sanna	pag. 151
Studio Tonina Alessandro	pag. 88
Trentino Marketing	pag. 21
W.d. 40	pag. 60
Zhik	pag. 41

Grafica e stampa: Grafica 5 - Arco
Contributi fotografici: Elena Giolai, Martina Orsini
Pubblicazione a cura di: Circolo Vela Torbole

NORTH LAKE GARDA TRENTINO ITALY

TRENTINO

Circolo Vela Torbole

Since 1964

Via Lungolago Conca d'Oro, 12
38069 Torbole sul Garda (Trentino) - ITALY
Tel. +39 0464 506240
Fax +39 0464 506076
info@circolovelatorbole.com

www.circolovelatorbole.com